



**Patronka
Lublińca
inspiracją
dla rzeźbiarzy** s.3



Memoriał Posłów – Sportowców s.11



**Spotkanie
z Tomaszem
Karolakiem** s.5



Nr 8/382

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NIE STANOWI DODATKU DO ŻADNEJ Z GAZET

27 sierpnia 2010

Lubliniec dostał Flagę

W niedzielę 1 sierpnia podczas koncertu „Grecja w Lublińcu” nasze miasto otrzymało Honorową Flagę Rady Europy z rąk chorwackiego deputowanego Miljenki Dorića. Lubliniec znalazł się w gronie zaledwie 18 (w tym trzech polskich) miast, które w tym roku otrzymały tę prestiżową nagrodę przyznaną za propagowanie idei zjednoczonej Europy.



Uroczyste wręczenie odbyło się podczas kolejnej imprezy z cyklu „Europa w Lublińcu”, tym razem poświęconej kulturze Grecji. M.in. to właśnie cykl imprez europejskich przyczynił się do uzyskania prestiżowej nagrody, którą Rada Europy przyznaje samorządom wyróżniającym się w propagowaniu wiedzy o krajach Europy. Aprobata Rady Europy uzyskała również inicjatywy podejmowane wspólnie z miastami partnerskimi, uczestnictwo młodzieży w europejskich programach edukacyjnych oraz wplatanie tematyki europejskiej w większość wydarzeń kulturalnych, organizowanych w Lublińcu.

W ramach koncertu wystąpili m.in. grecki zespół Antigoni, Grigorios Oikonomou, artyści lublinieccy oraz gwiazda wieczoru Eleni. Nie obyło się również bez konkursów wiedzy, nauki języka greckiego na wesoło oraz degustacji greckiej potrawy narodowej – musaki.

W tej ważnej dla miasta uroczystości uczestniczyli: ambasador Tajwanu Dawid Yi-min Liu ze współpracownikami, przedstawiciele miast partnerskich Lublińca – czeskiego Kravaře z wiceburmistrzem Janą Ligasovą oraz węgierskiej Kiskunmajsy z wiceburmistrzem Dosaiem Imre, parlamentarzyści, przedstawiciele władz

województwa, a także grupa polskich i zagranicznych artystów, którzy brali udział w lublinieckim I Międzynarodowym Plenerze Rzeźbiarskim.

Dzień ten był dla miasta szczególnie również z jeszcze jednego powodu – właśnie tego dnia odbyło się uroczyste zakończenie prac remontowych oraz poświęcenie czterogwiazdkowego hotelu utworzonego w Zamku Lublinieckim. Zamek, którego historia sięga końca XIV wieku, był ruiną, gdy 5 lat temu kupił go rodzina Stierów, która posiada sieć hoteli w Hiszpanii. Po kilku latach intensywnych remontów budowa dobiegła końca, a obecne wnętrza zamku zachwycają swoją elegancją i wyrafinowanym wystrojem. 45 komfortowych pokoi, restauracja i bar, dwie sale konferencyjne z najnowocześniejszym sprzętem multimedialnym, długa lista atrakcji i obsługa na najwyższym poziomie. Wszystko to czeka na gości lublinieckiego zamku, którego otwarcie odbędzie się we wrześniu.

Żaneta Białek

Dożynki Powiatowe w Lublińcu

12 września

- godz. 14.30 – Msza Dożynkowa w Kościele Ojców Oblatów
- godz. 15.30 – przemarsz korowodu z targowiska miejskiego do Amfiteatru
- godz. 16.00 – Impreza dożynkowa w Amfiteatrze w Parku Miejskim
- godz. 21.00 – Gwiazda wieczoru: Maryla Rodowicz

Pełen program na stronie 12



Wystawa Polaka

Przez miesiąc w Muzeum Pro Memoriał Edith Stein można było oglądać wystawę malarstwa i fotografii słowackiego artysty Wiliama Polaka. 29 lipca odbył się wernisaż prac, podczas którego goście mogli zobaczyć również multimedialną prezentację, która zapewniła artystcie wygraną w konkursie „Reklama na życie”.

Wiliam Polak, nazwany przez jednego z krytyków „alchemikiem obrazu, który poddaje próbie świat i jego o nim wyobrażenie”, jest artystą wszechstronnym i multimedialnym. Wszystkie jego dzieła są otwarte, pobudzają odbiorcę do zadumy i szukania własnej interpretacji, pełne są mistycyzmu i tajemniczości.

ŻB



Patronka Lublińca inspiracją dla rzeźbiarzy

8 sierpnia na Rynku Miejskim odbył się wernisaż rzeźb, które powstały w czasie I Międzynarodowego Pleneru Rzeźbiarskiego pod nazwą „Święta Edyta Stein – patronka Lublińca i współpatronka Europy”, zorganizowanego przez Miejski Dom Kultury w Lublińcu. Warto raz jeszcze przypomnieć, że honorowy patronat nad plenerem objął Przewodniczący Parlamentu Europejskiego prof. Jerzy Buzek.



Na niespełna dwa tygodnie park przy Domu Kultury zamienił się w plener rzeźbiarski z prawdziwego zdarzenia. Zaproszenie do udziału w przedsięwzięciu przyjęło 11 artystów: Natalia Leykina z Ukrainy, Eva Harmadyowa ze Słowacji, Tomas Cidlik i Jiri Rozehnal z Czech oraz Marian Molenda z Nysy, Paweł Łęski z Warszawy, Wit Pichurski z Opola, Ignacy Nowodworski z Opola, Marek Maciąg z Opola, Marek Sienkiewicz z Wrocławia i Stanisław Henryk Kowalczyk z Lublińca. Artyści rzeźbiarze pracowali niestrudzenie pod okiem mieszkańców Lublińca, którzy byli świadkami, jak z ogromnych drewnianych beli powstają prawdziwe dzieła sztuki.

3 sierpnia w „Galerii pod Glinianym Aniołem” odbyła się konferencja prasowa, której przewodniczyli burmistrz Edward Maniura oraz przewodniczący Lublinieckiej Rady Kultury i komisarz pleneru – Stanisław Kowalczyk. Artyści, oderwani na chwilę od swoich twórczych wizji, chętnie odpowiadali na pytania przedstawicieli lokalnych mediów – nie tylko o źródła inspiracji, sam warsztat pracy, tzw. kuchnię rzeźbiarską, ale też np. o wrażenia, jakie zrobiło na nich same miasto i jego mieszkańcy.

8 sierpnia mieszkańcy Lublińca przez cały dzień mogli podziwiać dzieła inspirowane osobą i duchowym przesłaniem Świętej Teresy

Benedykty – Żydówki, filozofa, pedagoga, karmelitanki i męczennicy, skłaniające niewątpliwie do odczytywania ukrytej w nich religijnej i ogólnoludzkiej symboliki, a także refleksji i zadumy nad własnym losem.

Rzeźby po konserwacji pozostaną na stałe w naszym mieście, jednak decyzja o miejscu ich ekspozycji w przestrzeni miejskiej jeszcze nie zapadła. Tylko rzeźba Natalii Leykiny została powierzona opiece księdza dziekana Antoniego Zająca i przeniesiona do parafii pw. Św. Teresy Benedykty od Krzyża w Lublińcu. Organizatorzy planują organizację w przyszłym roku I Międzynarodowego Pleneru Malarskiego z udziałem artystów z miast partnerskich.

Dyrektor MDK bardzo serdecznie dziękuje komisarzowi pleneru Stanisławowi Kowalczykowi, wszystkim artystom za zaangażowanie i dostarczenie wielu niezapomnianych wrażeń mieszkańcom miasta, jak również firmom „A.SA” oraz „Bilpol” i ich pracownikom za pomoc w realizacji tego przedsięwzięcia.

Monika Jaskółka
Zdjęcia: Żaneta Białek



Jubileusze małżeńskie

9 sierpnia w restauracji „Antares” odbyło się uroczyste spotkanie par małżeńskich, które obchodziły jubileusz 50- i 55-lecia ślubu. Dostojnym jubilatom wręczono medale za długoletnie pożycie małżeńskie.



50 rocznicę ślubu świętowali państwo: Stefania i Kazimierz Dziengielowie, Lidia i Franciszek Kasperscy, Łucja i Eugeniusz Kulikowie, Marianna i Eugeniusz Łukaszowie, Marta i Tadeusz Matyskowie, Hildgarda i Józef Niesłomowie oraz Maria i Alfons Ochojscy.

55 lat razem przeżyli państwo: Stefania i Józef Jakubikowie, Rozalia i Jan Janczarowie, Teresa i Teodor Janoszkowie, Teresa i Edmund Kandziowie oraz Urszula i Lesław Knobloch.

Wszystkim parom serdecznie gratulujemy oraz życzymy kolejnych lat przeżytych w zdrowiu i wzajemnej miłości.

ŻB/Zdjęcie: Marcin Kazuch

Weekend z hip-hopem i rockiem

W dniach 20-21.08.2010 r. w Parku Miejskim odbyła się coroczna impreza pod hasłem „Dzień Hip-Hop i Rock” zorganizowana przez Miejski Dom Kultury.



W sobotę fani muzyki hip-hop mogli już od godziny 16.00 podziwiać występy amatorskich zespołów, wykonujących właśnie ten gatunek muzyki. Na scenie lublinieckiego amfiteatru pojawili się m.in.: **Hali Hans z Wierzbia**, **Szakuł z Częstochowy**, **Agia z Poniatowa**, **Gary**, „5 Minut”, **Hajdzik**, **Kleszcz & Sit z Tarnowskich Gór**, „**Elegancko SQUAD**” z **Ozimek**, **EMSI i VIRTUO (PSK REPREZENTACJA)**, **WN CREW Rymofonia z Lublińca**. Prawdziwi

entuzjaści hip-hopu nie mogli narzekać na brak wrażeń. Po występach amatorów przyszedł czas na profesjonalizm w najlepszym wydaniu – późnym wieczorem lubliniecką publiczność przywitał **FOKUS** – znany artysta i producent muzyczny pochodzący z Katowic, współtwórca słynnej „Paktofoniki”, zdobywca Fryderyka i złotej płyty za album „Kinematografia”.

Dzień poświęcony muzyce rockowej również rozpoczął się występami amatorskich zespołów, a swoje

umiejętności zaprezentowali: „**Cien Pesos**” (Tarnowskie Góry), „**Platin**” (Lubliniec), „**Zigi Band**” (Lubliniec), „**Nothings free**” (Lubliniec), „**Absynth**” (Tarnowskie Góry).

O 21.30 rozpoczął się koncert gwiazdy wieczoru – opolskiego zespołu „**TSA**” w składzie: **Marek Piekarczyk** (śpiew), **Andrzej Nowak** (gitara), **Stefan Machel** (gitara, wokół wspierający), **Janusz Niekrasz** (gitara basowa, wokół wspierający), **Marek Kapłon** (perkusja). Fani zespołu mogli przypomnieć sobie wiele tradycyjnych, rockowych i hard rockowych utworów, nie tylko z ostatniego albumu grupy zatytułowanego „**Proceder**”.

Uczestnikom koncertów dopisała z pewnością piękna pogoda, ale nie mogło zabraknąć najważniejszego – dobrej muzyki, znakomitej zabawy i wielu niezapomnianych wrażeń.

MJ

MIEJSKI DOM KULTURY

zaprasza na:

- **Spektakl plenerowy Teatru Gry i Ludzie „Ballada o Janie Wnęku”**, który odbędzie się 10.09.2010 roku, o godzinie 20.30 na Rynku Miejskim w Lublińcu. Wstęp wolny!
- **Warsztaty teatralne dla młodzieży Teatru Gry i Ludzie**, które odbędą się 10.09.2010 roku w godzinach 14.00-17.00 w Miejskim Domu Kultury w Lublińcu. Wstęp wolny! Zapisy w MDK od 3 września 2010 r.

Ogłoszenie

W imieniu Zarządu Regionalnej Izby Przemysłowo-Handlowej w Częstochowie chciałem poinformować o jubileuszowej X Edycji Konkursu „Jurajski Produkt Roku”.

Regulamin konkursu dostępny na stronie internetowej www.riph.czest.pl.

Sekretarz Miasta Jan Grajcar

Spotkanie organizacyjne i zapisy do sekcji odbędą się 09.09.2010 o godz. 17.00 w MDK tel.034-351-06-83/84 www.mdk.lubliniec.pl

Sekcje działające w Miejskim Domu Kultury w Lublińcu

Zajęcia dla dzieci i młodzieży:

- **Taniec Break Dance i Taniec Nowoczesny Hip-Hop** – Break Dance zwany także jako bboying, to rodzaj tańca, który wymaga dobrych predyspozycji fizycznych, kondycji oraz poczucia rytmu. Każdą figurę można dowolnie zmieniać i wykonywać na własny sposób dodając coś od siebie. Taniec hip hop jest bardzo żywiołowy i dynamiczny, związany stylistycznie ze street dance. Wszystkich chętnych, którzy chcą się poruszać przy rytmach hip hopowy, r'n'b czy pop'u zapraszamy na zajęcia.

Instruktor prowadzący: **Damian Knop**

- **Taniec Disco Dance** – zajęcia przeznaczone są dla dzieci i młodzieży lubiących bawić się ruchem, tańcem. Połączenie kilku rodzajów tańców pozwala na stworzenie ciekawych choreografii, w których ruch jest odzwierciedleniem muzyki. Zajęcia te wspaniale poprawiają kondycję i pamięć ruchową.

Instruktor prowadzący: **Beata**

Piwowarczyk.

- **Taniec Towarzyski** – zajęcia odbywają się w grupach młodszej i starszej. Uczestnicy uczą się standardowych i latynoamerykańskich tańców towarzyskich: walca angielskiego i wiedeńskiego, tanga, foxtrota, quickstepa, rumbi, samby, cha-cha, pasodoble i jiva.

Instruktor prowadzący: **Adam Marek**

- **Kółko Plastyczne** – zajęcia dla dzieci, uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, na których wprowadzane są podstawowe techniki i zagadnienia plastyczne łączące naukę i zabawę. Mają na celu rozwijanie zdolności plastycznych i manualnych, wyzwalanie działań twórczych i pomysłowości, aktywne spełnienie wolnego czasu, dostarczenie radości i ciekawych wrażeń.

Instruktor prowadzący: **Joanna Szafraniec**

- **Rękodzielo Artystyczne** – zajęcia dla dzieci szkół gimnazjalnych oraz licealnych. Wprowadzają w tajniki sztuki użytkowej, takiej jak n.p. bibularstwo, tkanina, czy decupa-

ge. Mają na celu rozwijanie umiejętności manualnych oraz wyobraźni młodzieży.

Instruktor prowadzący: **Joanna Szafraniec**

- **Miejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta** – Kapelmistrz – **Tomasz Dulski**

- **Spotkania Teatralne** – to kreatywne połączenie zajęć ruchowych, językowych oraz propozycja poznania innych środków wyrazu takich jak mimika, gest i pantomima.

Instruktorzy prowadzący: **Grażyna Gerhards, Adriana Wręczycka**.

- **Mała scena teatralna** – prowadzone będą jako warsztaty teatralne w grupie przygotowującej konkretne przedstawienie do wystawienia.

- **Rytmika** – zajęcia umuzykalniające skierowane do dzieci w wieku 2, 5 – 4 lat. W ramach zajęć realizowane są: nauka piosenek, prostych układów tanecznych, a wszystko to w oparciu o zabawę i ruch przy akompaniamencie wykonywanym na żywo.

Instruktorzy prowadzący: **Monika i Artur Szwejd**.

- **Studio Piosenki I i II** – to zajęcia wokalne, skierowane do dzieci i młodzieży, praca nad rozwojem możliwości wokalnych uczestników. Kształcenie słuchu muzycznego, emisji głosu, intonacji i edycji, nauka prezentacji scenicznej oraz interpretacji utworów.

Instruktorzy prowadzący: **Stu-**

dio piosenki I – Bogusław Hrycyk, Studio piosenki II – Katarzyna Suchara

- **Kółko Fotograficzne – Filmowe** – podczas zajęć, uczestnicy poznają techniki wykonywania zdjęć w plenerze (pejzaże), zdjęć portretowych, podstawy naświetlania i obróbki komputerowej materiałów oraz zasady filmowania kamerą.

Instruktor prowadzący: **Marian Prandzioch**.

Zajęcia dla dorosłych:

- **Aerobik** – zajęcia ruchowe dla dorosłych mające na celu poprawę sylwetki, kondycji i zdrowia. Instruktor prowadzący: **Bernadeta Kubica-Pinkowska**
- **Hatha Joga** – praca z ciałem i oddechem. Zajęcia wpływają na nasze samopoczucie, zdrowie, a także na energię, witalność i nastawienie do życia.

Instruktor prowadzący: **Dariusz Gunia**

- **Klub zdrowego stylu życia** – zajęcia ruchowe z uwzględnieniem predyspozycji ruchowej uczestników uzupełnione o spotkania tematyczne: porady dietetyka, wykłady, prelekcje, pokazy. Spotkania będą okazją do miłego spędzenia czasu, integracji z osobami o podobnych zainteresowaniach promujących zdrowy styl życia.

Instruktor prowadzący: **Elżbieta Walas-Ptak**



Letnia szkoła

W dniach 22-29 sierpnia w Lublińcu i Koszęcinie odbywa się letnia szkoła dla studentów architektury krajobrazu. Szkoła odbywa się pod hasłem: opracowywania metod odbudowy terenów leśnych zniszczonych przez trąbę powietrzną.

M.in. w Muzeum pro Memoriał Edith Stein odbył się cykl wykładów specjalistów z zakresu planowania przestrzennego, inżynierii środowiska i klimatologów. Po ich wysłuchaniu uczestnicy zwiedzili zniszczone tereny i przygotowują projekty ich rewitalizacji z uwzględnieniem metod zapobiegania kolejnym tak poważnym zniszczeniom. Przedstawienie prac uczestników i podsumowanie szkoły odbędzie się w sobotę 28 sierpnia o godz. 16.00 w Muzeum. Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych tematem.

ŻB

KINO KAROLINKA

„Shrek Forever”,

komedia/familijny/animowany, prod. USA, b/o

Seanse: 27-31.08. godz. 17:00 i 19:00, bilety 12 zł, ulgowy 10 zł

„Uczeń Czarnoksiężnika”,

fantasy/przygodowy, prod. USA, od 12 lat

Seanse: 03-07.09. godz. 17:00, bilety 12 zł, ulgowy 10 zł

„Istota”,

Science-fiction/horror, prod. USA/Francja, od 15 lat

Seanse: 03-07.09. godz. 19:00, bilety 12 zł

„Wybuchowa para”,

komedia, prod. USA, od 15 lat

Seanse: 10-14.09. godz. 17:00 i 19:00, bilety 12 zł

„Ryś i spółka”,

animowany/komedia, b/o

Seanse: 17-21.09. godz. 17:00, bilety 10 zł

„Projekt dziecko, czyli ojciec potrzebny od zaraz”,

komedia, prod. Polska, od 15 lat

Seanse: 17-21.09. godz. 19:00, bilety 12 zł

Rowerem do Ziemi Świętej

W dniach 14-15 sierpnia w Kokotku odbył się festyn pod hasłem „Ekspedycja Jerozolima”. Imprezę zorganizowano w związku z wyprawą rowerową piętnastoosobowej grupy młodych pielgrzymów. 16 sierpnia, po uroczystej mszy świętej odprawionej przez ordynariusza diecezji gliwickiej ks. bpa Jana Wieczorka, rowerzyści wyruszyli do Ziemi Świętej.



Rajd „3,6 s. – Ekspedycja Jerozolima” to akcja, której pomysłodawcą są o. Tadeusz Maniura OMI i Ewangelizacyjna Wspólnota Młodzieży NINIWA oraz o. Bogusław Barański OMI i Stowarzyszenie Oblaska Pomoc Misjom LUMEN CARITATIS. Celem akcji jest wsparcie i udzielenie pomocy afrykańskim dzieciom umierającym z głodu. Dokładnie co 3,6 sekundy na świecie umiera z głodu jedno dziecko. Pielgrzymi swą ofiarnością i trudem włożonym w wyprawę chcieliby uwrażliwić społeczeństwo na te przerażające statystyki. Uczestnicy wyprawy mają już za sobą kilka wspólnych wyjazdów, ale ten rajd za-

powiada się z pewnością na przyszłość życia. Jego trasa przebiega przez 10 krajów: Polskę, Słowację, Węgry, Rumunię, Bułgarię, Grecję, Turcję, Syrię, Jordanię i Izrael. Pielgrzymi spędzą w Jerozolimie cały tydzień, po czym wrócą z Tel Avivu do Katowic samolotem.

W weekend poprzedzający wyprawę uczestnicy rajdu, ich rodziny i przyjaciele, parafianie oraz goście bawili się na dwudniowym festynie poświęconym Ekspedycji. W sobotę, po konkursach i zabawach dla dzieci, odbyła się zabawa taneczna. W niedzielę, oprócz atrakcji dla najmłodszych uczestników, odbył się koncert chrześcijańskiego zespołu rockowe-

go „La Pallotina”, którego liderem jest pallotyn ks. Andrzej Daniewicz, twórca repertuaru, wokalista i gitarzysta oraz występ Ricky'ego Liona – wokalisty i kompozytora pochodzącego z Kongo, potrafiącego rozgrzać każdą publiczność.

W niedzielę odbyło się również spotkanie z uczestnikami wyprawy, w którym brał udział burmistrz Edward Maniura. Przed spotkaniem prowadzący połączyli się telefonicznie z Rzecznikiem Praw Dziecka RP Markiem Michalakiem, który bardzo serdecznie pozdrowił pielgrzymów, wyrażając swój podziw dla idei rajdu oraz trudu, jakiego się podejmują. Życzył również wszystkim uczestnikom wytrwałości i siły, przede wszystkim tych duchowych. Drugiego dnia festynu odbyło się losowanie nagród w loterii fantowej, licytacja roweru o. Tomasza Maniury oraz licytacja perfum Iwony Szymańskiej-Pawłowi – utytułowanej polskiej tancerki i trenerki wielu par tanecznych. Dla nabywcy perfum przygotowano również zaproszenie dla dwóch osób do popularnego programu „Taniec z gwiazdami”.

Zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej poświęconej wyprawie: <http://www.ekspedycja-jerozolima.pl>.

MJ

Czekamy na przepisy

Z pewnością w każdej rodzinie znajdują się stare, sprawdzone przepisy na regionalne dania. Zapraszamy wszystkich Państwa do podzielenia i pochwalenia się nimi. Najciekawsze wydrukujemy na łamach „Nowin”, a może nawet uda się nam stworzyć lubliniecką książkę kucharską? Przepisy wraz Państwa danymi prosimy nadsyłać lub przynosić do naszej redakcji: „Nowiny Lublinieckie” ul. Paderewskiego 5, 42-700 Lubliniec, e-mail: nowiny@lubliniec.pl

Dzisiaj przedstawiamy przepis gospodyń z naszego miasta partnerskiego Kravare na ich słynne kołaczki.

Kołaczki

Ciasto:

150 ml mleka
1 łyżka cukru
20 g drożdży
300 g mąki
2 łyżki masła
1 łyżeczka ostruganej skórki cytry-

nowej

1 jajko

szczypta soli

Na kruszonkę:

350 g przesianej mąki

150 g cukru

200 g masła

Z mleka, łyżki cukru i drożdży wyrobić zaczyn, następnie wspólnie z ostatnimi składnikami wyrabiamy gładkie ciasto, zostawiamy na 1 godzinę do wyrośnięcia. Następnie dzielimy na dwie części i rozwałkowujemy je na okrągłe placki, z nich wykrawamy kółka wielkości ok. 10-12 cm. Placki przenosimy na blachę wyłożoną papierem do pieczenia i zostawiamy jeszcze na kwadrans do wyrośnięcia. Ciastka smarujemy roztrzepanym jajkiem, na środku każdego kołoca układamy dowolną masę, potem pokrywamy kruszonką i bakalią, możemy dołożyć owoce. Pieczemy w nagrzanym piekarniku.

Masa twarogowa

500 g miękkiego twarogu

2 jajka

5 łyżek cukru

1 łyżka masła

Wszystkie składniki wyrabiamy na gładką masę.

Masa makowa

300 g mielonego maku

Pół litra mleka

Pół łyżeczki cynamonu

8 łyżek cukru

2 łyżki masła

Do przyprawienia mielone migały albo okruszki biszkoptu na zagęszczenie

Mak gotujemy z mlekiem ciągle mieszając przez 10 minut, przed końcem gotowania dodajemy cukier, a po schłodzeniu dodajemy resztę przypraw. Dobrze mieszamy.

Masa powidłowa

30 dag śliwkowych powideł

Pół łyżeczki cynamonu

Pół łyżeczki ostruganej skórki cytrynowej

Trochę rumu

Ewentualnie okruszki biszkoptu na zagęszczenie

Powidła na małym ogniu podgrzać i zmieszać z resztą składników.

Lublinieckie Lato Filmowe na Bis z Tomaszem Karolakiem

Tomasz Karolak, który z powodów zawodowych nie mógł gościć na IV Lublinieckim Lecie Filmowym, dotrzymał obietnicy złożonej mieszkańcom naszego miasta i 6 sierpnia dotarł do Miejskiego Domu Kultury.



Lato Filmowe na Bis rozpoczęło się o godzinie 16.00 projekcją komedii „CIACHO” w reżyserii Patryka Vegi. Film, którego premiera miała miejsce 8 stycznia 2010 r., nie został dobrze przyjęty przez krytykę, ale jego niewątpliwym atutem jest z pewnością gwiazdorska obsada – w przedsięwzięciu, oprócz Tomasza Karolaka, wystąpili m.in.: Marta Żmuda-Trzciatowska, Paweł Małaszyński, Tomasz Kot, Joanna Liszowska, Danuta Stenka i Cezary Żak.

Kilka minut po godzinie 18.00 w sali widowiskowej rozpoczęło się spotkanie fanów z popularnym ak-

torem teatralnym i filmowym, znanym jednak szerszej publiczności przede wszystkim z seriali telewizyjnych, takich jak „39 i pół” czy „Kryminalni”. Tomasz Karolak ze znaną sobie otwartością i ujmującym poczuciem humoru opowiadał o przebiegu kariery zawodowej, również tej zagranicznej (pobyt w USA), życiu osobistym i rodzinnym czy planach na przyszłość. Wspominał wojskową dyscyplinę, jaka panowała w jego rodzinnym domu, czasy młodości, kiedy miał się różnych zajęć, np. pracy w charakterze osiedlowego ochroniarza czy handlu obrotomierzami

do Simsona sprowadzanymi z Niemiec, okres studiów na Uniwersytecie Warszawskim. Aktor przyznał, że teatr fascynował go od młodości, ale indeks krakowskiej Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej otrzymał dopiero po czwartym podejściu do egzaminu wstępnego. Znany aktor bardzo wysoko ceni sobie teatr, a szczególnie najmłodszych widzów, dlatego z wielką pasją opowiadał również o przedsięwzięciu, którego podjął się w marcu 2010 roku, mianowicie o otwarciu własnego teatru pod nazwą IMKA.

Nie mogło zabraknąć również czasu na pytania publiczności, którą chciała dowiedzieć się m.in. którą ze sztuk aktor ceni sobie bardziej – film czy teatr, o jakiej roli marzy, czy po albumie „Anarchia” doczekamy się kolejnej płyty, a nawet czy... do Lublińca przyjechał słynnym serialowym „Kazikiem”. Spotkanie zakończyło się oczywiście rozdawaniem autografów i pamiątkowymi zdjęciami z gwiazdą „39 i pół”.

Po spotkaniu organizatorzy przygotowali jeszcze jeden film z udziałem Tomasza Karolaka – „Pod powierzchnią” – thriller psychologiczny z 2006 roku w reżyserii Marka Gajczaka.

Monika Jaskóła

Wszechnica IV Edycja

ZAPRASZAMY NA IV EDYCJĘ MŁODZIEŻOWEJ WSZECHNICY PRAW OBYWATELSKICH

Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka w Lublińcu już po raz czwarty będzie realizował Program Edukacji Prawnej.

MWPO to pozalekcyjna forma zajęć edukacyjnych, adresowana do młodzieży szkół gimnazjalnych i szkół średnich.

Głównym celem przedsięwzięcia jest poszerzenie wiadomości i umiejętności z zakresu wiedzy o sobie, wiedzy obywatelskiej, praw człowieka, praw dziecka, a tym samym praw ucznia.

Projekt zakłada udział młodzieży w warsztatach psychologicznych oraz dziennikarskich, w wykładach i seminariach prowadzonych przez specjalistów z zakresu prawa, filozofii, socjologii i polityki międzynarodowej. Przewidujemy również zajęcia w terenie m.in. w Sądzie Rejonowym w Lublińcu, Prokuraturze, Komendzie Powiatowej Policji, wyjedziemy do Zakładu Karnego w Herbach, Sejmu, w miarę możliwości do Strasburga.

Wszystkie spotkania MWPO będą odbywały się w soboty w godzinach popołudniowych, jeden – dwa razy w miesiącu.

Planujemy utworzyć jedną grupę do 40 osób.

Wszechnica rozpocznie swoją działalność już we wrześniu, a zaczniemy wyjazdem na warsztaty integracyjne do Kokotki.

Zgłoszenia osób chętnych do udziału w programie przyjmujemy mailem tkopdlubliniec@wp.pl do 10 września. Weryfikacja uczestników i ostateczny nabór wraz z podpisaniem kontraktów zakończy się w drugiej połowie września.

Serdecznie zapraszamy

Koordynator Programu
Jolanta Szuba

15 tysięcy euro dla Gimnazjum nr 2

W nowym roku szkolnym 2010/2011 Gimnazjum nr 2 przystąpi do realizacji projektu w ramach programu Comenius – jednego z czterech programów sektorowych Programu „Uczenie się przez całe życie” (Lifelong Learning Programme), który wspiera finansowo oraz merytorycznie partnerską współpracę europejskich placówek edukacyjnych, polegającą na realizacji wspólnego projektu. Kwota dofinansowania, jaką szkoła otrzymała wynosi 15.000 euro. Partnerami w projekcie będą szkoły z Niemiec, Włoch, Bułgarii, Portugalii, Słowacji i Austrii. Temat projektu brzmi: „Tastes of Europe” (Smaki Europy). Jego

celem jest wymiana doświadczeń i wiedzy w zakresie kultury, tradycji, zwyczajów i przyzwyczajzeń kulinarnych w innych krajach europejskich, a także motywacja do nauki języków i pokonywanie u uczniów bariery wypowiedziania się w języku obcym. W trakcie realizacji projektu uczniowie w poszczególnych krajach będą wykonywali różnorodne prace na temat sztuki kulinarnej danego kraju. Pod uwagę brana będzie również kuchnia regionalna. Swoje prace szkoły zaprezentują podczas spotkań na Słowacji we Włoszech i w Portugalii. Jako efekt końcowy współpracy zaplanowano stworzenie wspólnej książki

kucharskiej i nakręcenie krótkiego filmu na temat gotowania po europejsku. Projekt będzie realizowany równolegle z projektem eTwinning pod tym samym tytułem. Planowane zakończenie projektu – czerwiec 2012. Inicjatorką i pomysłodawczynią projektu jest pani mgr Karina Płotkowska, która będzie koordynowała projektem.

Program Comenius odpowiada na wyzwania dzisiejszych czasów. Pozwala poszerzyć horyzonty i przekraczać granice niedostępne dotąd dla zwykłych uczniów. Poznają nie tylko odmienne kultury i język, uczą się szacunku dla innych, ale również mogą zobaczyć „dotknąć” kawał-

ka nieznanego dotychczas świata. Program sprzyja rozwojowi wiedzy ogólnej, nabywaniu międzynarodowych doświadczeń, kieruje zainteresowaniem młodzieży na zewnątrz. Poznawanie nowych ludzi, zawieranie znajomości, przyjaźni i otwartość na nowości sprzyjają kształtowaniu niebanalnych osobowości i poczucia przynależności do szeroko pojętej wspólnoty europejskiej.

Anna Marcińczak

Wygrywają Ci, którzy postawili na siebie

Na dobre ruszyła trzecia edycja projektu „Stawiam na siebie – efektywna integracja społeczno – zawodowa wobec wyzwań rynku pracy w Gminie Lubliniec” realizowanego przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Czternaście kobiet i siedmiu mężczyzn ma już za sobą trzy krótkie warsztaty z zakresu doradztwa zawodowego i psychospołecznego. Obecnie odbywają się zajęcia teoretyczne dla dziewięciu par – uczestniczek kursu „Opiekun osób starszych niepełnosprawnych i chorych”. Za kilka dni uczestniczący w Projekcie spotkają się na indywidualnych konsultacjach z doradcą zawodowym. Tempo działań jest ogromne i narzuca niebywałą dyscyplinę.

Projekt oferuje gamę różnorodnych form wsparcia, których harmonogram zamknąć się musi do grudnia bieżącego roku. Bogata oferta warsztatów, szkoleń, konsultacji obejmuje tzw. szkolenia miękkie takie jak np. radzenie sobie ze stresem, wytyczanie życiowych celów i ścieżek rozwoju zawodowego, autoprezentację, komunikację interpersonalną, rozwój efektywności osobistej, równość szans kobiet i mężczyzn, zasady dobrego wychowania w życiu publicznym i zawodowym, doradztwo psychologa, doradcy zawodowego i wreszcie kontynuowaną od ubiegłego roku „Szkółę rodzica”. Uczestnicy mają również możliwość zdobycia prawa jazdy kat B, umiejęt-

ności obsługi komputera, uzyskania zaświadczenia lekarskiego z zakresu medycyny pracy określającego przydatność do wykonywania określonej pracy. Wyposażeni w nową wiedzę, umiejętności i kompetencje społeczne podejmują wysiłek w celu pozyskania nowych kwalifikacji w zawodach: wspomnianego opiekuna, technologa robót wykończeniowych i kasjera. Udział w projekcie to duża zmiana w ich dotychczasowym życiu. To absorbujące przed-

sięwzięcie nie tylko odrywa od rutyny dnia codziennego, ale pozwala uczestnikom na odnalezienie innej perspektywy, poprzez którą znacznie lepiej wyglądają osobiste szanse na stałe zatrudnienie. Ta sztuka udało się już kilku osobom, uczestnikom poprzednich edycji, a wszyscy pozostali nie tracą motywacji i aktywnie próbują wpływać na własną sytuację bytową, wykorzystując umiejętności nabyte w trakcie szkoleń. Projekty same w sobie nie zmieniają niczego życia na lepsze, łatwiejsze. Są jednak aktywnym narzędziem wspomagającym dążenia ludzi do podniesienia standardu i jakości swojego życia. Najwięcej zyskają ci, którzy odnajdą klucz do efektywnego wykorzystania tych narzędzi do własnych celów.

MOPS Lubliniec



Nowe projekty w MOPS

Realizowany w Miejskim Ośrodku pomocy Społecznej w Lublińcu projekt „Rodzic bez kompleksów”, to laureat konkursu Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej z zakresu opieki nad dzieckiem i rodziną. I właśnie do tych adresatów skierowane są działania warsztatowe z zakresu pomocy psychologicznej. Rodzice wraz z dziećmi w wieku od 7 do 12 lat uczą się poprzez zabawę budowania nowych, lepszych relacji. Dla rodziców przygotowano zajęcia dotyczące profilaktyki zdrowotnej, umiejętności radzenia sobie ze stresem,

umiejętności odczytywania uczuć i emocji swoich dzieci. Za uczestnikami 4 ciekawe spotkania. Projekt realizowany będzie do końca września. Jedną z czekających wszystkich atrakcji jest wspólny wyjazd do opolskiego ZOO.

Projekt to jedno z wielu działań z zakresu opieki nad dzieckiem rodziną, skupionych na trosce o niedoświadczone rodzicielstwo młodych ludzi, często samotne macierzyństwo, które realizuje MOPS.

W ramach tych działań należy również wymienić warsztaty „Szkół

rodzica” realizowane drugi rok z rzędu w ramach projektu systemowego „Stawiam na siebie- efektywna integracja społeczno-zawodowa wobec wyzwań rynku pracy w Gminie Lubliniec”, współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Na bazie doświadczeń Ośrodka w pracy z młodymi matkami, zrodził się pomysł, aby, dla często samotnie wychowujących matek poprowadzić warsztaty uczące m.in. prawidłowej pielęgnacji, opieki oraz wychowania dzieci, począwszy od okresu niemowlęctwa po do-

rośłość. Panele szkoleniowe obejmują takie zagadnienia jak: pierwsza pomoc w nagłych wypadkach, zasady prawidłowego żywienia i profilaktyka zdrowotna, budowanie dobrych więzi i relacji rodzinnych, poszanowania godności i odrębności dziecka, rozbudzenie zainteresowani wspólne spędzanie czasu.

To tylko niektóre z działań realizowanych przez MOPS które mają na celu podwyższenie umiejętności opiekuńczo-wychowawczych rodziców.

MOPS

ogłoszenia drobne

- **STUDIO PROJEKTOWE ARCHITEKTURY WNĘTRZ.** Projekty, kompleksowa aranżacja wnętrz. tel. 601 459 198, www.kasiamichon.pl.
- **GARAŻ** Wynajmę lub kupię w okolicy ul. Cebulskiego. Tel. 0608-165-132.
- **Sprzedam garaż** ul. M.Skłodowskiej-Curie tel. 601428652
- **Sprzedam wózek dziecięcy** wielofunkcyjny+fotelik samochodowy. stan b. dobry. kolor granatowo-niebieski cena 800 zł, kontakt tel 514 377 599
- **MALOWANIE, GIPSY, ROBOTY WYKOŃCZENIOWE** tel. 691-942-022.
- **USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE „RAFA-BUD”** oferuję: układanie glazury i terakoty, gładzie gipsowe, sufity podwieszane, montaż drzwi i okien, malowanie i tapetowanie, ukła-

danie paneli ściennych i podłogowych, biały montaż. Kontakt: RAFAŁ GULKA ul. Piaskowa 74 42-700 Lubliniec, 728-600-039.

- **WYKONAM** okna, drzwi zewn., stopnie schodowe na klejance dębowej oraz domki letniskowe. tel. 507-442-017, 501-767-702

- **PRACOWNIA KRAWIECKA.** Szycie miarowe oraz usługi. Skracanie spódnic i spodni. Szycie firan. Wszelkiego rodzaju poprawki i przeróbki krawieckie. Lubliniec ul. Lisowska 30, Tel. 0792-899-578.

- **ZASILACZE** awaryjne UPS do kotłowni C.O. Kontakt: 607-035-972, elektrotechnika@sebpol.com.

- **MYCIE**, czyszczenie wysokociśnieniowe: elewacje, kostka brukowa, dachy, pojazdy mechaniczne. Malowanie i konserwacja. Tel. 0605-060-935.

- **FORD ESCORT KOMBI**, przebieg: 146 tys., 1999 r., 1.4 benzyna. Cena: 4,5 tys. – do negocjacji. Tel.: 603 718 418.

- **REHABILITACJA** mgr Wojciech Białek zaprasza do nowego gabinetu w NZOZ MEDLIFE, Lubliniec ul. Opolska 1, rejestracja 698-639-948.

- **NAPRAWA AGD**, Lodówek, pralek, zmywarek (034) 356-42-31, 0696-116-102, 0662-334-581.

- **Utylizacja sprzętu RTV, AGD, komputerów.** Odbiór gratis, 0692-798-979.

- **USŁUGI KRAWIECKIE**, czynne: poniedziałek – piątek, 9.00-19.00, Lubliniec, ul. Moniuszki 13. Tel. 356 15 34. Tanio i profesjonalnie.

- **USŁUGI KOPARKO-LADOWARKĄ.** Solidnie i terminowo. Tel. 0693-792-091.

- **TYNKI** maszynowe, remont łazienek, płytkowanie, docieplania wewnętrzne, prace murarskie. Adaptacje poddaszy, sufity, ściany, gładzie, malowanie, panele, montaż. 504-066-203.

- **FIRMA INTERMARCHE** w związku z otwarciem nowego sklepu w Lublińcu **ZATRUDNI:** - księgową i kadrową - z doświadczeniem oraz osoby z doświadczeniem w pracy z: pieczywem, owocami i warzywami, mrożonkami, art. suchymi, przemysłowymi, chemią, karmą dla zwierząt, produktami tradycyjnymi, napojami, alkoholami, itp. - kierownik sklepu - kierownik działu - kasjerka główna - rzeźnik/masarz - kasjer/sprzedawca - magazynier - ochroniarz - fakturzysta. Aplikacje prosimy przysyłać na adres emailowy: kontaktac@onet.eu

- **USŁUGI.** Koszenie trawy, strzyżenie żywopłotu, utrzymanie terenów zielonych. Sprzątanie domów, mieszkań itp. Mycie okien, Czyszczenie tapicerki, wykładzin, dywanów, tapicerki sam. Tel. 34 353 65 04 Tel. Kom. 600-584-660.

- **Bibliotekarza** z przygotowaniem pedagogicznym na 2/30 etatu zatrudni szkoła w Zborowskiem. tel. 34/35 35 087 lub 663 310 849

Szanowni Państwo

W roku 2010 we wszystkich krajach Unii Europejskiej (UE) są przeprowadzane powszechne spisy rolne. Również Polska zgodnie z ustawą z 17 lipca 2009 r. o powszechnym spisie rolnym w 2010 r. (Dz. U. Nr 126, poz. 1040), od 1 września do 31 października br. przeprowadzi Powszechny Spis Rolny 2010 (PSR 2010).

Spis ten ma dla Polski szczególne znaczenie. Jest to bowiem pierwszy spis rolny po przystąpieniu naszego kraju do UE. Dane uzyskane z PSR 2010 umożliwią obiektywną ocenę sytuacji rolnictwa polskiego i obszarów wiejskich po włączeniu Polski do wspólnego rynku europejskiego. Obecny Powszechny Spis Rolny otwiera nowy etap w rozwoju polskiej statystyki publicznej, jakim jest prowadzenie masowych badań statystycznych przy wykorzystaniu nowoczesnych i efektywnych technologii informatycznych, jak elektroniczne rejestratory danych, telefon, czy Internet, który umożliwi respondentom dokonanie samodzielnego spisanie się. Wykorzystamy również dane pobrane z syste-

mów informacyjnych.

Dzięki zastosowaniu efektywnych technologii informatycznych, którymi nie dysponowaliśmy jeszcze w poprzednim spisie, przeprowadzonym w 2002 r. zmniejszy się znacząco koszt zorganizowania i przeprowadzenia spisu oraz zapewnimy pełne bezpieczeństwo zebranych informacji. Zostanie również skrócony czas udziału w badaniu poświęcony przez respondentów, a zwłaszcza użytkowników małych gospodarstw rolnych.

Realizacja spisu rolnego jest dla służb statystyki publicznej i organów administracji, zwłaszcza samorządowej, zadaniem niezwykle trudnym i odpowiedzialnym, wymagającym zaangażowania w prace spisowe tysięcy osób i przeznaczenia odpowiednich środków finansowych. Aby wysiłek ten przyniósł oczekiwany efekt, spis musi być kompletny, co oznacza, że spisane powinny być wszystkie gospodarstwa rolne. Dlatego też, jako Generalny Komisarz Spisowy i Prezes Głównego Urzędu Statystycznego, zwracam się do Państwa z gorą-

cą prośbą o obdarzenie pracowników służb spisowych, a w szczególności ankieterów statystycznych i rachmistrzów spisowych zaufaniem oraz pełny udział w spisie rolnym. Szczególnie gorąco zachęcam Państwa do samodzielnego spisanie się przez Internet. Tylko Państwa pomoc przy realizacji spisu, przekazanie wyczerpujących i rzetelnych informacji pozwoli na uzyskanie pełnej wiedzy o rolnictwie polskim i wykorzystanie jego wyników do planowania polityki rolnej naszego państwa oraz efektywnego zarządzania na szczeblu ogólnokrajowym i lokalnym. Leży to w interesie nas wszystkich, a zwłaszcza sprzyja rozwojowi polskiej wsi i polskiego rolnictwa.

Jednocześnie pragnę przy-

pomnieć i zapewnić Państwa, że wszystkie dane indywidualne uzyskane w trakcie spisu rolnego są objęte ścisłą tajemnicą statystyczną i będą wykorzystywane tylko i wyłącznie do zbiorczych opracowań statystycznych.

Łączę wyrazy głębokiego szacunku

prof. dr hab. Józef Oleński
Generalny Komisarz Spisowy
Prezes Głównego
Urzędu Statystycznego

Szczegółowe informacje dotyczące PSR 2010 znajdziecie Państwo na stronach internetowych statystyki publicznej (www.stat.gov.pl) oraz www.spis.gov.pl), tj. na stronie Głównego Urzędu Statystycznego, jak i Urzędów Statystycznych w poszczególnych województwach.

KOMUNIKAT MOPS

Dział Świadczeń Rodzinnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lublińcu informuje, iż w każdy poniedziałek od miesiąca września 2010 r. do listopada 2010 r. wnioski o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz funduszu alimentacyjnego będą przyjmowane w godzinach od 7:00 do 17:00.

Samospis

najwygodniejsza forma udziału w spisie



SAM MOŻESZ SIĘ SPISAĆ

w dniach 1 września–17 października 2010 r.

- ⇒ Uruchom przeglądarkę internetową
- ⇒ Wejdź na stronę <http://www.spis.gov.pl> lub <http://www.stat.gov.pl>
- ⇒ Wybierz formularz identyfikacyjny
- ⇒ Wpisz swoje dane
- ⇒ Wpisz własne hasło (zapamiętaj je lub zapisz na kartce)
- ⇒ Wpisz w wyznaczone miejsce ciąg znaków z obrazka (dodatkowe zabezpieczenie)
- ⇒ Przystąp do wypełnienia formularza
- ⇒ Szczegółowa instrukcja znajduje się na stronie internetowej

Formularz będzie już częściowo wypełniony **Państwa danymi** (dane pochodzą z administracyjnych systemów informacyjnych). Brakujące pozycje należy uzupełnić, a niewłaściwe poprawić.

Formularz można uzupełniać w ciągu **14 dni** od pierwszego uruchomienia, tzn. w zależności od dysponowania czasem, można go wypełniać fragmentami, dowolnego dnia i o dowolnej godzinie.

Jeśli nie wypełnisz formularza do końca (przerwiesz pracę), to **zapisz** go i **wyjdź** przyciskiem **wyloguj**.



Ponownie uruchom formularz wpisując login i zapamiętane hasło.

Jeśli zapomnisz lub zgubisz hasło, to możesz je odtworzyć uruchamiając jeszcze raz formularz identyfikacyjny (**hasło nie jest jednorazowe**).



Osoby mające ograniczony dostęp do Internetu lub nieposiadające go mogą skorzystać z formularza off-line. Można go pobrać ze strony internetowej lub zgłosić się z własnym nośnikiem (CD, pendrive) do najbliższego biura spisowego, w celu nagrania programu. Do formularza dołączona jest szczegółowa instrukcja, jak należy postępować w trakcie samospisu oraz w jaki sposób należy go przesłać.

Pełna informacja dostępna jest na stronie www.spis.gov.pl.

Program ten należy zainstalować na dowolnym komputerze i przystąpić do wypełniania.

Uwaga. Formularz off-line nie zawiera żadnych informacji, należy go wypełnić w całości.



Zapewniamy, że informacje przekazane przez Państwa będą przesyłane w postaci zaszyfrowanej i będą podlegały tajemnicy statystycznej. Zostaną wykorzystywane wyłącznie do opracowań, zestawień i analiz statystycznych.

W razie pytań i wątpliwości proszę skontaktować się z Gminnym Biurem Spisowym.

Przypominamy, że podczas Powszechnego Spisu Rolnego 2010 zbierane informacje będą dotyczyły:

stanu na **30 czerwca 2010 r.**

- prowadzenie działalności rolniczej,
- użytkowanie gruntów,
- powierzchnia zasiewów,
- pogłowie zwierząt gospodarskich,
- ciągniki, maszyny i urządzenia rolnicze;

12 miesięcy poprzedzających dzień 30 czerwca br.

- struktura dochodów gospodarstwa domowego,
- prowadzenie działalności innej niż rolnicza bezpośrednio związanej z gospodarstwem rolnym,
- aktywność ekonomiczna,
- zużycie nawozów mineralnych, wapniowych.

Prosimy o **zapamiętanie lub zapisanie tych informacji o swoim gospodarstwie rolnym!**

Zgodnie z ustawą o PSR 2010 r. użytkownicy gospodarstw rolnych są zobowiązani do udzielania odpowiedzi:

- ścisłych
- wyczerpujących
- zgodnych z prawdą

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1166/2008 z 19 listopada 2008r. oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 571/88 (Dz. U. UE nr L 321 z dnia 1 grudnia 2008 r.).

Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o Powszechnym Spisie Rolnym w 2010 r. (Dz. U. Nr 126, z dnia 10 sierpnia 2009 r., poz. 1040).

Tajemnica statystyczna:

- wszystkie dane zbierane podczas spisu **są poufne i podlegają szczególnej ochronie**,
- wyniki spisu zostaną opracowane w taki sposób, aby nie była możliwa identyfikacja poszczególnych osób i gospodarstw rolnych.

W sprawie pytań i wątpliwości dotyczących spisu można kontaktować się:

- z najbliższym Gminnym (Urząd Gminy) lub Wojewódzkim Biurem Spisowym (Urząd Statystyczny),
- z **Call Center**, w którym będzie specjalny numer telefonu,
- za pośrednictwem poczty elektronicznej **spis@stat.gov.pl**
- poprzez stronę internetową **www.stat.gov.pl** – z działem „Pytania do GUS”.

Więcej informacji o PSR 2010 znaleźć można na stronach internetowych:

www.spis.gov.pl i www.stat.gov.pl

Opracowanie graficzne,
druk i dystrybucja
ZUS Zakład Wydawnictw Statystycznych



Powszechny Spis Rolny 2010 (PSR 2010) 1 IX–31 X 2010 r. według stanu na dzień 30 czerwca 2010 r.

Szanowni Państwo!

- Spis rolny 2010 zostanie przeprowadzony we wszystkich krajach Unii Europejskiej.
- Powszechny Spis Rolny 2010 to pierwszy spis realizowany od czasu przystąpienia Polski do Unii Europejskiej.
- Powszechny spis rolny to największe ogólnopolskie badanie statystyczne rolnictwa.
- PSR 2010 obejmie ponad 1,85 mln gospodarstw rolnych.
- **Po raz pierwszy w spisie zostaną zastosowane wyłącznie formularze elektroniczne!**
- **Po raz pierwszy w spisie zostaną wykorzystane informacje pochodzące ze źródeł administracyjnych!**

Spis umożliwi:

- zebranie aktualnych informacji o polskim rolnictwie,
- opisanie sytuacji społecznej i gospodarczej polskiego rolnictwa,
- opisanie zmian, jakie zaszły w polskim rolnictwie od ostatniego Powszechnego Spisu Rolnego w 2002 r.,
- wykonanie zobowiązań międzynarodowych (Komisja Europejska, ONZ).

Obchód przedspisowy

W dniach od 9 do 23 sierpnia br. zostanie przeprowadzony **obchód przedspisowy**, w trakcie którego rachmistrze spisowi, przekażą informacje o spisie i wręczą list Prezesa GUS zapraszający do udziału w spisie.

Metody spisu

- **Od 1 września do 17 października br. – samospis internetowy.** Na stronach internetowych **www.stat.gov.pl**, oraz **www.spis.gov.pl** będzie udostępniony elektroniczny formularz przeznaczony **wyłącznie dla Państwa i tylko Państwo** będą mogli uzyskać do niego dostęp (**on-line**). **Pamiętajmy!** Od momentu pierwszego zalogowania do formularza dane można wprowadzać i uzupełniać przez **14 dni**. Przed rozpoczęciem spisu elektroniczne formularze spisowe dla każdego gospodarstwa rolnego zostały już częściowo wypełnione dostępnymi danymi pochodzącymi ze źródeł administracyjnych. Brakujące dane należy uzupełnić, a jeśli pojawiają się błędne informacje – skorygować je. Szczegółowa instrukcja wypełniania formularza dostępna będzie na stronach internetowych **www.stat.gov.pl** oraz **www.spis.gov.pl**
- Dla gospodarstw, które nie mają dostępu do Internetu istnieje możliwość samodzielnego spisania się **metodą off-line**. Polega ona na wypełnianiu „czystych” formularzy elektronicznych, które nie zawierają żadnych danych. Formularze można pobrać na nośnikach elek-

tronicznych w Gminnym Biurze Spisowym (Urząd Gminy) i Wojewódzkim Biurze Spisowym (Urząd Statystyczny).

- **Od 8 września do 31 października br.** ankieteryzy statystyczni będą realizować **wywiady telefoniczne**. Skontaktują się z tymi użytkownikami gospodarstw rolnych, którzy nie spisali się przez Internet. Ankieteryzy są pracownikami urzędów statystycznych i dzwoniąc do respondentów są zobowiązani podać swoje dane identyfikacyjne. Tożsamość ankieteryzy można w każdej chwili sprawdzić w wojewódzkim urzędzie statystycznym.
- **Od 8 września do 31 października br.** użytkownicy gospodarstw rolnych, którzy wcześniej nie dokonali samospisu lub nie spisali się poprzez wywiad telefoniczny, zostaną odwiedzani przez rachmistrzów spisowych. **Pamiętajmy!** Rachmistrz spisowy musi nosić w widocznym miejscu identyfikator ze zdjęciem, imieniem i nazwiskiem oraz pieczęcią urzędu statystycznego, pieczęcią imienną i podpisem dyrektora urzędu. Rachmistrz jest osobą przeszkoloną w zakresie przeprowadzania spisu i złożył na piśmie przyrzeczenie bezwzględnego przestrzegania tajemnicy statystycznej. Rachmistrz przeprowadzając wywiad będzie wprowadzać informacje do przenośnego urządzenia elektronicznego – hand-held. Zebrane dane będą automatycznie kodowane i przesyłane do serwera GUS.

SAMOSPIS INTERNETOWY najdogodniejszą formą przekazania danych

Burmistrz Miasta Lublińca

**zaprasza do przetargu
pisemnego nieograniczonego
na dzierżawę nieruchomości
położonej w Lublińcu przy ul. M.
C. Skłodowskiej zabudowanej
budynkiem administracyjnym
oraz budynkami magazynowymi.**

I. Przedmiot przetargu:

Nieruchomość stanowiąca działkę nr 3376/031 o pow. 0, 3617 ha z karty mapy 2 obręb Lubliniec, zapisana w księdze wieczystej Sądu Rejonowego w Lublińcu Nr KW CZ1L/00049994/0 jako własność Miasta Lublińca. Działka zabudowana jest budynkiem magazynowym o powierzchni użytkowej 445 m²

II. Opis nieruchomości:

Przedmiotem dzierżawy jest nieruchomość o pow. 0, 3617 ha zabudowana budynkiem magazynowym o powierzchni użytkowej 445 m². Dojazd do działki dobry od ul. M. C. Skłodowskiej. Obiekt jest w znacznym stopniu zdewastowany.

III. Sposób wykorzystania:

Nieruchomość przeznaczona do dzierżawy z przeznaczeniem pod usługi sportu i rekreacji

IV. Cena wywoławcza stawki czynszu 8:00, 00 zł netto rocznie + 22% podatku VAT

WARUNKI PRZETARGU:

V. Termin i miejsce przetargu:

PRZETARG przeprowadzony zostanie zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości. (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108).

Przetarg pisemny nieograniczony odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lublińcu, ul. Paderewskiego 5, sala posiedzeń nr 11 – I piętro

w dniu 14 października 2010 r. o godzinie 9:00

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach oznaczonych hasłem „Przetarg dot. dzierżawy nieruchomości położonej przy ul. M. C. Skłodowskiej w Lublińcu – 3376/031” należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Lublińcu I piętro pokój nr 14 w terminie do dnia 8 października 2010 r. do godz. 15:00.

Przetarg może się odbyć, chociażby wpłynęła tylko jedna oferta spełniająca warunki okre-

ślone w ogłoszeniu o przetargu. Przy wyborze oferty komisja przetargowa weźmie pod uwagę zaoferowaną cenę oraz inne kryteria wpływające na wybór najkorzystniejszej oferty. **Pisemna oferta powinna zawierać:**

- Imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot, nr NIP oraz zgodę właściwych organów statutowych na nabycie nieruchomości objętej przetargiem,
- Datę sporządzenia oferty,
- Oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- Oferowaną cenę, która musi być wyższa od ceny wywoławczej (w ofercie proszę określić czy podana cena to cena brutto czy netto),
- Czasookres dzierżawy, jaka oferent jest zainteresowany (maksymalnie do 20 lat),
- Kopię dowodu wpłaty wadium,
- Koncepcję architektoniczną zagospodarowania terenu będącego przedmiotem przetargu z częścią graficzną na podkładach mapowych w skali 1: 500 wraz z częścią opisową planowanego przedsięwzięcia.
- Oferta i wszystkie załączone do niej oświadczenia winny być podpisane przez oferenta lub osoby przez niego upoważnione. W przypadku występowania pełnomocników – ksero pisemnego pełnomocnictwa z uiszczoną w kasie Urzędu Miejskiego w Lublińcu opłatą skarbową w wys. 17 zł,
- W przypadku osoby prawnej- aktualny opis z właściwego rejestru KRS lub ewidencji działalności gospodarczej. Aktualność wyciągu winna być potwierdzona przez Sąd lub inny organ prowadzący rejestr w terminie nie dłuższym niż okres 3 miesięcy poprzedzających datę przetargu,

VI. Kryteria wyboru najkorzystniejszej oferty:

Wyboru oferty dokonuje Komisja Przetargowa powołana Zarządzeniem Burmistrza Miasta Lublińca w oparciu o:

- a/ocenę koncepcji zagospodarowania – max 40 pkt.
- b/oferowaną cenę wyższą od ceny wywoławczej – 25 pkt.
- c/ocenę terminu zakończenia zagospodarowania nieruchomości – 20 pkt.
- d/czasookres dzierżawy – 15 pkt.

Ocena kryteriów:

a/koncepcja zagospodarowania max 40 pkt.

b/oferowana cena – znaczenie 25 pkt.

$C = COB/CN \times 25$

gdzie:

C – ilość punktów przyznanych oferentowi za cenę

COB – cena oferowana w ofercie badanej

CN – najwyższa zaoferowana cena spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu

c/ocenę terminu zagospodarowania terenu – znaczenie 20 pkt. – liczona wg poniższego wzoru:

$T = T_{OB}/TN \times 20$

gdzie: T- ilość punktów przyznawanych oferentowi za termin zagospodarowania terenu,

TOB – liczba miesięcy od dnia podpisania umowy do dnia zagospodarowania terenu w ofercie badanej,

TN – najmniejsza liczba miesięcy od dnia podpisania umowy do dnia zagospodarowania terenu zaoferowana spośród wszystkich ofert nie podlegających odrzuceniu.

d/ czasookres dzierżawy – znaczenie 15 pkt.

$D = DOB/DN \times 15$

D – ilość punktów przyznanych oferentowi za czasookres dzierżawy liczonych w pełnych latach,

DOB – czasookres dzierżawy w ofercie badanej,

DN – najdłuższy okres dzierżawy spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu

Na ocenę końcową składa się suma poszczególnych ocen (punktów) otrzymanych w w/w kryteriach. Maksymalna łączna liczba punktów jaką może uzyskać oferent wynosi 100.

Komisja dokonuje wyboru najkorzystniejszej oferty lub stwierdza, że nie wybiera żadnej ze złożonych ofert. Burmistrzowi przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wyboru którejkolwiek z ofert. W przypadku złożenia równorzędnych ofert komisja przetargowa organizuje dodatkowy przetarg ustny ograniczony do oferentów, którzy złożyli oferty równorzędne.

VII. Wymagania dotyczące wadium:

1)Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 200, 00 zł na konto Urzędu Miasta ING Bank Śląski SA w Katowicach O/Częstochowa nr 1 110501142100000500966791 lub w kasie

Urzędu Miejskiego w Lublińcu do dnia 8 października 2010 r.

2) Dowód przelewu/wpłaty wadium należy przedłożyć Komisji. Kasa Urzędu Miejskiego w Lublińcu czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 8:00 do 14:30.

3)Datą dokonania wpłaty wadium jest data wpływu wadium na rachunek bankowy Gminy.

VIII. Wadium:

1)wpłacone przez oferenta, który przetargu nie wygra, zostanie zwrócone po rozstrzygnięciu przetargu,

2)wpłacone przez oferenta, który przetarg wygra, zostanie zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego,

3) przepada na rzecz Urzędu Miejskiego w Lublińcu, jeżeli osoba ustalona jako dzierżawca nieruchomości nie przystąpi do zawarcia umowy.

IX. Informacje ogólne:

- Z osobą, która wygra przetarg na dzierżawę nieruchomości zostanie zawarta umowa dzierżawy na okres wskazany w ofercie nie dłuższy jednak niż do 20 lat licząc od daty podpisania umowy,
- Zmiana przeznaczenia terenu wymaga pisemnej zgody wydzierżawiającego,
- Roczny czynsz dzierżawny płatny jest w dwóch ratach:

– I rata do 30 kwietnia każdego roku dzierżawy,

– II rata do 30 października każdego roku dzierżawy,

- Wylicytowana cena nieruchomości nie obejmuje kosztów związanych z okazaniem przebiegu granic. Dzierżawca we własnym zakresie i na własny koszt może zlecić okazanie lub odtworzenie granic,
- Organizator przetargu zastrzega sobie prawo do jego odwołania z ważnych powodów względnie zamknięcia bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Informacji związanych z dzierżawą wyżej opisanej nieruchomości udziela Wydział Nieruchomości i Zagospodarowania Przestrzeni Urzędu Miejskiego w Lublińcu II piętro, pokój Nr 25, tel. 34 353-01-00 (wew. 127, 129) e-mail: grunty@lubliniec.pl. Ogłoszenie niniejsze opublikowane jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Lublińcu www.lubliniec.pl w Biuletynie Informacji Publicznej (Nieruchomości) Ogłoszenia o przetargach.

eurocent 

**POŻYCZKA CHWILÓWKA
W TWOIM DOMU**

Szybka decyzja kredytowa
GOTÓWKA W 24H

Pożyczka gotówkowa od 100 zł
Wszystkie formalności
w domu u Klienta

**ZADZWOŃ:
(12) 684 35 74 LUB 0 663 225 225**

EUROCENT Sp. z o.o.
UL. MROZOWA 29 31-752 KRAKÓW WWW.EUROCENT.PL

**SKLEP WYPRZEDAŻOWY
„TANIE TKANINY”
CAŁY ASORTYMENT
W CENACH DETALICZNYCH**

od 3 zł/mb do 4 zł/mb brutto
do wyboru ok 20tys metrów tkanin
satyny, tafty, wełny, tweedy, len, żakardy itp

**Blachownia
ul. Częstochowska 95 b
www.tkaniny-wyprzedaż.pl**

Przepraszam
Pana Janusza Maruszczyka
Właściciela Zakładu Mięsnego w Strzebinu
oraz uczniów zatrudnionych w/w zakładzie,
a także ich rodziców

- Franciszek Koczyba

Burmistrz Miasta Lublińca**zaprasza do przetargu
pisemnego nieograniczonego
na dzierżawę nieruchomości
położonej w Lublińcu przy ul. M.
C. Skłodowskiej zabudowanej
budynkiem administracyjnym
oraz budynkami magazynowymi.****I. Przedmiot przetargu:**

Nieruchomość stanowiąca działkę nr 3378/031 o pow. 0,4849 ha z karty mapy 2 obręb Lubliniec, zapisana w księdze wieczystej Sądu Rejonowego w Lublińcu Nr KW CZ1L/00049994/0 jako własność Miasta Lublińca. Działka zabudowana jest budynkiem warsztatów o powierzchni użytkowej 480 m² i budynkiem administracyjnym o pow. 224,08 m².

II. Opis nieruchomości:

Przedmiotem dzierżawy jest nieruchomość o pow. 0,4849 ha zabudowana budynkiem warsztatów o pow. użytkowej 480 m² i budynkiem administracyjnym o powierzchni użytkowej 224,08 m². Dojazd do działki dobry od ul. M. C. Skłodowskiej. Obiekty są w znacznym stopniu zdewastowane.

III. Sposób wykorzystania:

Nieruchomość przeznaczona do dzierżawy z przeznaczeniem pod usługi sportu i rekreacji

IV. Cena wywoławcza stawki czynszu 1.000,00 zł netto rocznie + 22% podatku VAT**WARUNKI PRZETARGU:****V. Termin i miejsce przetargu:**

PRZETARG przeprowadzony zostanie zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokoowań na zbycie nieruchomości. (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108).

I przetarg pisemny nieograniczony odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lublińcu, ul. Paderewskiego 5, sala posiedzeń nr 11 – I piętro

w dniu 14 października 2010 r. o godzinie 10:30

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach oznaczonych hasłem „Przetarg dot. dzierżawy nieruchomości położonej przy ul. M. C. Skłodowskiej w Lublińcu – dz. 3378/031” należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Lublińcu I piętro pokój nr 14 w terminie

do dnia 8 października 2010 r. do godz. 15:00. Przetarg może się odbyć, chociażby wpłynęła tylko jedna oferta spełniająca warunki określone w ogłoszeniu o przetargu. Przy wyborze oferty komisja przetargowa weźmie pod uwagę zaoferowaną cenę oraz inne kryteria wpływające na wybór najkorzystniejszej oferty. **Pisemna oferta powinna zawierać:**

- Imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot, nr NIP oraz zgodę właściwych organów statutowych na nabycie nieruchomości objętej przetargiem,
- Datę sporządzenia oferty,
- Oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- Oferowaną cenę, która musi być wyższa od ceny wywoławczej (w ofercie proszę określić czy podana cena to cena brutto czy netto),
- Czasookres dzierżawy, jaka oferent jest zainteresowany (maksymalnie do 20 lat),
- Kopię dowodu wpłaty wadium,
- Koncepcję architektoniczną zagospodarowania terenu będącego przedmiotem przetargu z częścią graficzną na podkładach mapowych w skali 1:500 wraz z częścią opisową planowanego przedsięwzięcia.
- Oferta i wszystkie załączone do niej oświadczenia winny być podpisane przez oferenta lub osoby przez niego upoważnione. W przypadku występowania pełnomocników – ksero pisemnego pełnomocnictwa z uiszczoną w kasie Urzędu Miejskiego w Lublińcu opłatą skarbową w wys. 17 zł,
- W przypadku osoby prawnej- aktualny odpis z właściwego rejestru KRS lub ewidencji działalności gospodarczej. Aktualność wyciągu winna być potwierdzona przez Sąd lub inny organ prowadzący rejestr w terminie nie dłuższym niż okres 3 miesięcy poprzedzających datę przetargu,

VI. Kryteria wyboru najkorzystniejszej oferty:

Wyboru oferty dokonuje Komisja Przetargowa powołana Zarządzeniem Burmistrza Miasta Lublińca w oparciu o:

- a/ocenę koncepcji zagospodarowania – max 40 pkt.
- b/oferowaną cenę wyższą od ceny wywoławczej – 25 pkt.
- c/ocenę terminu zakończenia zagospodarowania nieruchomości – 20 pkt.

d/czasookres dzierżawy – 15 pkt.

Ocena kryteriów:

a/koncepcja zagospodarowania max 40 pkt.

b/oferowana cena – znaczenie 25 pkt.

C = COB/CN x 25

gdzie:

C- ilość punktów przyznanych oferentowi za cenę

COB – cena oferowana w ofercie badanej

CN – najwyższa zaoferowana cena spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu

c/ocenę terminu zagospodarowania terenu – znaczenie 20 pkt. – liczona wg poniższego wzoru:

$T = T_{OB} / T_{N} \times 20$

gdzie:

T- ilość punktów przyznawanych oferentowi za termin zagospodarowania terenu,

TOB – liczba miesięcy od dnia podpisania umowy do dnia zagospodarowania terenu w ofercie badanej,

TN – najmniejsza liczba miesięcy od dnia podpisania umowy do dnia zagospodarowania terenu zaoferowana spośród wszystkich ofert nie podlegających odrzuceniu.

d/ czasookres dzierżawy – znaczenie 15 pkt.

D = DOB/DN x 15

D – ilość punktów przyznanych oferentowi za czasookres dzierżawy liczonych w pełnych latach,

DOB – czasookres dzierżawy w ofercie badanej,

DN – najdłuższy okres dzierżawy spośród wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu

Na ocenę końcową składa się suma poszczególnych ocen (punktów) otrzymanych w w/w kryteriach. Maksymalna łączna liczba punktów jaką może uzyskać oferent wynosi 100.

Komisja dokonuje wyboru najkorzystniejszej oferty lub stwierdza, że nie wybiera żadnej ze złożonych ofert. Burmistrzowi przysługuje prawo zamknięcia przetargu bez wyboru którejkolwiek z ofert. W przypadku złożenia równorzędnych ofert komisja przetargowa organizuje dodatkowy przetarg ustny ograniczony do oferentów, którzy złożyli oferty równorzędne.

VII. Wymagania dotyczące wadium:

1)Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości 300,00 zł na konto Urzędu Miasta ING Bank Śląski SA w Katowicach O/Częstochowa nr 1110501

1421000000500966791 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Lublińcu do dnia 8 października 2010 r.

2) Dowód przelewu/wpłaty wadium należy przedłożyć Komisji. Kasa Urzędu Miejskiego w Lublińcu czynna od poniedziałku do piątku w godz. od 8:00 do 14:30.

3) Datą dokonania wpłaty wadium jest data wpływu wadium na rachunek bankowy Gminy.

VIII. Wadium:

1)wpłacone przez oferenta, który przetargu nie wygra, zostanie zwrócone po rozstrzygnięciu przetargu,

2)wpłacone przez oferenta, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego,

3) przepada na rzecz Urzędu Miejskiego w Lublińcu, jeżeli osoba ustalona jako dzierżawca nieruchomości nie przystąpi do zawarcia umowy.

IX. Informacje ogólne:

- Z osobą, która wygra przetarg na dzierżawę nieruchomości zostanie zawarta umowa dzierżawy na okres do 20 lat licząc od daty podpisania umowy,

- Zmiana przeznaczenia terenu wymaga pisemnej zgody wydierżawiającego,

- Roczny czynsz dzierżawny płatny jest w dwóch ratach:

- I rata do 30 kwietnia każdego roku dzierżawy,

- II rata do 30 października każdego roku dzierżawy,

- Wylicytowana cena nieruchomości nie obejmuje kosztów związanych z okazaniem przebiegu granic. Dzierżawca we własnym zakresie i na własny koszt może zlecić okazanie lub odtworzenie granic,

- Organizator przetargu zastrzega sobie prawo do jego odwołania z ważnych powodów względnie zamknięcia bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Informacji związanych z dzierżawą wyżej opisanej nieruchomości udziela Wydział Nieruchomości i Zagospodarowania Przestrzeni Urzędu Miejskiego w Lublińcu II piętro, pokój Nr 25, tel. 34 353-01-00 (wew. 127, 129) e-mail: grunty@lubliniec.pl. Ogłoszenie niniejsze opublikowane jest na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Lublińcu www.lubliniec.pl w Biuletynie Informacji Publicznej (Nieruchomości) Ogłoszenia o przetargach.

DB CAR SOUND
ul. OLESKA 34. 42-700 LUBLINIEC
Tel. 791 815 030
MONTAŻ - SERVICE

- SYSTEMY CAR AUDIO
- RADIA, GŁOŚNIKI
- CB RADIA - STROJENIE
- ANTENY CB, FM, TV, GSM
- CZUJNIKI PARKOWANIA
- CENTRALNE ZAMKI
- AKCESORIA

sklep ESENĆJA
ZAPRASZAMY NA :

HERBATY
I KAWY ŚWIATA NA wagę
ZIOŁA, MIODY BESKIDZKIE
AKCESORIA
HERBAĆIANO - KAWOWE

pL. Konrada Mańki 8
(Rynek - Złota Podkowa)
42-700 Lubliniec

sklep ESENĆJA
POLECAMY :

PORCELANĘ
AKCESORIA
HERBAĆIANO-KAWOWE

galeria 11-stka
ul. Oleska 26
42-700 Lubliniec

VI edycja Biegu Katorżnika



W niedzielę 15 sierpnia ponad 1200 osób z całej Polski wzięło udział w słynnym Biegu Katorżnika, który z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Śmiałkowicie na dystansie 7,5-8 km musieli przedzierać się przez bagna, szuwar, trzciny, jezioro, rowy melioracyjne, jak również pokonywać sztuczne przeszkody ustawione na trasie przez organizatorów – Klub WKB

Meta Lubliniec.

Impreza rozpoczęła się już w sobotnie popołudnie, Mistrzostwami Polski w biegu tyłem. Do rywalizacji stanęło ponad 100 osób wraz z czołowymi reprezentantami naszego kraju w tej nietypowej dyscyplinie sportu, którzy tydzień wcześniej zdobyli osiem medali na Mistrzostwach Świata w biegach tyłem. Zwyciężył faworyt biegu – Bartosz

Świątkowski przed Arturem Olszewskim i Romanem Gromadą. Wśród pań I miejsce wywalczyła Katarzyna Żurek z WKB Meta Lubliniec, wyprzedzając Sabinę Rzepkę oraz Aleksandrę Jachimczyk.

Dodatkowym utrudnieniem dla tegorocznych uczestników Biegu Katorżnika była deszczowa pogoda, która jednak nie zrobiła większego wrażenia na biegaczach. Trudne warunki atmosferyczne nie zraziły również pań startujących w wyścigu. W tym roku do rywalizacji stanęło aż 130 kobiet! O godzinie 13.00 natomiast na linii startu ustawili się „więźniowie”, którzy odważyli się wystartować w nowej konkurencji Biegu Katorżnika – Ucieczce z Alcatraz. Dwóch zawodników skutych ze sobą za ręce łańcuchami musiało razem pokonać cały dystans biegu. Wraz z uciekinierami z Alcatraz wystartowało 50 drużyn, które stanęły do rywalizacji drużynowej Galernik TEAM.

Wszystkim uczestnikom serdecznie gratulujemy, a zwycięzcom życzymy kolejnych sukcesów!!!

MJ

Zdjęcie: WKB META

Wyniki przedstawiają się następująco:

Godz. 10:00

1. Bartosz Świątkowski – 01:04:52
2. Kamil Ferenc – 01:05:16
3. Andrus Zonys – 01:05:20

Godz. 11:00

1. Kamil Mstowski – 00:57:48
2. Mariusz Kamiński – 00:59:36
3. Janusz Miketa – 00:59:56

Godz. 12:00 – wyniki biegu kobiet

1. Anna Ficner – 01:06:25
2. Sabina Rzepka – 01:08:27
3. Tamara Mieloch – 01:10:36

Godz. 13:00

1. Marcin Rybicki – 00:59:11
2. Mirosław Kopiński – 01:00:36
3. Sebastian Borowczyk – 01:01:12

Godz. 14:00

1. Piotr Oczkowski – 01:00:49
2. Piotr Majewski – 01:00:51
3. Marek Tokarczyk – 01:01:29

Godz. 15:00

1. Tomasz Ptak – 00:58:39
2. Michał Piwowarek – 00:59:56
3. Michał Zapalski – 01:00:00

Wyniki Ucieczki z Alcatraz, godz. 13:00

1. Tomasz Pokorniecki, Piotr Bętkowski – MaratonyPolskie.PL TEAM
2. Tomasz Sosidko, Kamil Jaroszczyk – Kapral TEAM
3. Mirosław Szraucner, Krystian Świerc – WKB META Lubliniec

Wyniki VI Galernik TEAM, godz. 13:00

1. JW 4101
2. BIEG WULKANÓW 1
3. GAJNER TEAM

Memoriał Posłów – Sportowców

31 lipca odbył się Memoriał Posłów – Sportowców o Puchar Burmistrza Miasta Lublińca. O godz. 11.00 na Orliku przy ul. Kochcickiej odbyła się część piłkarska. Zmierzyły się reprezentacje: Senatu, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, Polskich Samorządowców, Komendy Po-

wiatowej Policji w Lublińcu oraz rodziców z Akademii Sportowej. Wygrał Urząd Marszałkowski, najlepszym bramkarzem był Tadeusz Kuśnerek z lublinieckiej Komendy Policji.

Po południu na kortach Lublinieckiego Towarzystwa Tenisowego odbyły się rozgrywki tenisowe.

Zmierzyło się 12 dwuosobowych drużyn, m.in. reprezentacja miasta partnerskiego Kiskunmajsa, dwie drużyny Ambasady Tajwanu, aktor Tomasz Gęsikowski z posłem Jerzym Fedorowiczem, członkowie LTT i lublinieccy przedsiębiorcy. Zwyciężyli Aleksander Gruca i Edward Ochman.

Każdej części memoriału towarzyszyło wspomnienie posłów-sportowców, którzy zginęli w katastrofie pod Smoleńskiem: Jerzego Szmajdzińskiego, Jolanty Szymanek-Deresz, Macieja Płażyńskiego, Sebastiana Karpiniuka i Grzegorza Dolniaka. Ich pamięć uczczono minutą ciszy.

Żaneta Białek



DOŻYŃKI POWIATOWE
które odbędą się 12 września 2010
w Lublińcu

PROGRAM

14:30 - 15:30
Msza św. w Kościele św. Stanisława Kostki w Lublińcu

15:30 - 16:00
Przebieg dożynkowy kucowodu z targowiska miejskiego do Amfiteatru

16:00 Rozpoczęcie Dożynek

16:30 Program artystyczny:

część I
Prezentacja Gmin:

- Lubliniec - Miejska Młodzieżowa Orkiestra Dęta
- Boronów - Zespół AGAT
- Ciasna
- Herby
- reatazygnacje konkursu na Koronę Dożynkową

część II
Prezentacja Gmin:

- Kochanowice - „Spotkanie z Kochanowską Biesiadą”
- Konępnin - Zespół wokalny MUZA oraz grupa taneczna Malonетки i Mirai
- Pawonków - Kabaret Płonowego Miśa
- Wolnizki
- włączenie nagrody głównej Dożynkowej Loterii Fantowej

21:00 Gwiazda wieczoru
MARYLA RODOWICZ

22:15 Pokaz Sztucznych Ogní

22:30 Zabawa taneczna - zespół SPECIAL

SPONSORZY: ING, Bank BGZ, WMM, EJOT, Hygienika, A-S-A, TurboCare

WSPÓŁORGANIZACJA
ORAZ SPONSORING

Sponsor Strategiczny Klubu

LENTEX S.A. Lubliniec
RPW S.A.
Biuro Podróż „KORMORAN” Olsztyn
Biuro Rachunkowe „VAT” - Międzyzdroje
Jednostka Wojskowa 4101
ENERGOSERWIS S.A.
RTV-VIDEO-SAT - Międzyzdroje
CENTRUM JĘZYKOWE „A.M. Naczytany”
Drukarnia SIL-VEG-DRUK
Zagarmistrzostwo-Budyński
Apteka „PANACEUM”
ERA GSM - punkt sprzedaży - Lubliniec, ul. Mickiewicza 37
„STAR-COM” - Lubliniec
„JESION” - Sklep Meblowy
Perfumieria „EWA” - Ewa Szumera
„NIK” - Złoty Handlowy
„A.S.A.” - Lubliniec
„AAG-SERWIS” - Warszawa
„ENERGO-SILESIA” Sp. z o.o. - Zawadzkie
EURO-FINANZ-SERVICE - Andrzej Radak
ELKOR - Jacek Wójcik - Lubliniec
„B&Jendro” - Autoryzowany Partner Renault
„COOL BILARD CLUB” - Lubliniec
Ryszard Kozak
KDR 1 - Tomasz Kozłowski
METAL System sp. z o.o.
Gracja - Jolanta Spółka
Opomy - Ewelina Antoni

Spółeczne Towarzystwo Siatkarskie VICTORIA Lubliniec
Burmistrz Miasta Lublińca
zapraszają na:

XI LUBLINIECKI TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ VICTORIA CUP

28 - 29 sierpnia 2010 r.
godz. 9.00

nowe piaszczyste boisko na terenie LKS Sparta

przyjaciół klubu:
CHATA WUJA TOMA

Obsługa gastronomiczna

PROGRAM TURNIEJU

Kategorie rozgrywek:

- mężczyźni: I - do 19 lat (1991 r. i młodszy), II - 20-34 lata (1986-1990 r.), III - 35 lat i starsi (1975 r. i młodszy)
- kobiety: I - do 19 lat (1991 r. i młodszy), II - 17 lat i starsze (1983 r. i młodszy)
- MIKST - para mieszana żonko-męska (bez limitu wiekowego)
- startować można tylko w jednej kategorii
- w Turnieju nie mogą uczestniczyć zawodnicy z aktualną karą dyscyplinarną

Sposób zgłoszenia drużyny:

- poprzez wypełnienie załączonej karty zgłoszenia
- karty zgłoszenia można także pobrać:
 - w Miejskim Domu Kultury (ul. Piłsudskiego)
 - w sklepie Panaceum (ul. Dąbrowskiego)
 - w sklepie meblowym „Jesion” (ul. Stalmacha)
 - w Cool Bilard Club (ul. Kościuszki)
 - za strony internetowej www.victoriaklubu.pl
- wypełnioną kartę można:
 - wysłać pocztą na adres Klubu STS „VICTORIA” 42-700 Lubliniec, ul. Sądowa 9,
 - dostarczyć osobiście do sklepu meblowego „Jesion”
 - wysłać drogą elektroniczną

termin zgłoszenia: do 22.08.2010 r.

Organizator zastrzega sobie prawo ograniczenia liczby uczestników w przypadku zbyt dużej liczby zgłoszeń

Wpisowe (od drużyny):

- nieopłacony i uczestnik - 20,00 zł
- opłacony i uczestnik - 40,00 zł
- wpisujemy na konto STS „Victoria” w Banku Śląskim S.A. Lubliniec nr 62 1050 1155 1000 0022 2276 7194 z dopiskiem „PLAZA”
- możemy wpłacić gotówką na spotkanie organizacyjne

System rozgrywek:

- wsiad Organizator w zależności od liczby zgłoszonych drużyn
- set wygranej drużyny, która pierwsza zdobydzie 21 pkt.
- pobieramy 1 finis do dwóch wygranych setów (do 21 pkt.)
- obowiązuje czasowy FOTAS - siatkowa plażowa

Nagrody:

- miejsca I - III - puchary, dyplomy, nagrody rzeczowe
- dla publiczności Organizator przewiduje konkursy z nagrodami

Informacje dodatkowe:

- wszyscy uczestnicy otrzymują: napoje chłodzące, gorący posiłek, odczynnikowy sprzęt oraz dyplomy
- wszyscy uczestnicy turnieju są ubezpieczeni
- spotkanie organizacyjne oraz biesiada nastąpi w przeddzień Turnieju (27.08.2010) (piątek) o 19.00 w Caffe Bohema - Adas (ul. Sobieskiego 22)
- telefon kontaktowy:

STS Victoria - 695 749 948

czytaj także w internecie:
www.victoriaklubu.pl

AGRICOMM Sp. JAWNA
ul. Fabryczna 21
42-600 Tarnowskie Góry
Tel./fax (032) 384-67-57
kom.: 0604 75 55 55

SKUP TRZODY CHLEWNEJ I BYDŁA

Przyjazd na miejsce do gospodarstwa!!!

Płatne **GOTÓWKĄ** lub **PRZELEWEM**
maksymalnie do 14 dni

tel. 32-384-67-57 (w godz. od 08:00-16:00) lub 604-755-555

zak
CENTRUM NAUKI I BIZNESU

dwuletnie i jednoroczne szkoły policealne
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH
KURSY

Szkoły za DARMO!

CZĘSTOCHOWA, ul. Aleja Wolności 11, tel. 34 321 43 48/49
TARNOWSKIE GÓRY, ul. Sobieskiego 1, tel. 32 285 34 12

NAPÓDLARNIEJSZE KIERUNKI:

- administracja
- budownictwo
- logistyka
- informatyka
- kosmetyka
- architektura
- bytowanie
- krajoznictwo

nieodpłatnie ZUS. KRUS MOPS. WKU

infolinia 0801 100 777

www.zak.edu.pl

GR SERVICE
KARNAŁOWA

hamulce
amortyzatory

wykonujemy prace serwisowe i naprawy

adres:
42-700 Lubliniec
ul. Dąbrowska 34

terminy czynny:
pn - pt. 8.00-17.00
soboty 8.00-13.00

kontakt:
tel. 34 352 381 643
kom. 505235068

PIERWSZY DZWONEK W SZKOLE

CHWILÓWKA W 15 MINUT OD 50 ZŁ DO 800 ZŁ
NIE SPRAWDZAMY BIKU
DODATKOWA OFERTA SZYBKICH KREDYTÓW
NAWET DO 120 TYS. ZŁOTYCH !!!

POTRZEBUJESZ PILNIE GOTÓWKI ?!

Lubliniec ul. Edyty Stein 4
tel. 34 3531414
kom. 668538620

KREDYT
Chwilówka

NOWINY LUBLINIECKIE

Urząd Miejski w Lublińcu
Pokój 12, I piętro
(Wydział Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki)
Tel. (034) 353 01 00 wew. 132, 134
e-mail: nowiny@lubliniec.pl

DYŻURY REDAKCJI
Redakcja dyżuruje od poniedziałku do piątku
w godz. 7.30-11.30.
ZAMÓW OGŁOSZENIE!
Zapraszamy naszych czytelników do za-

mieszczania swoich ogłoszeń w naszej ga-
zecie.
Tylko u nas – wszystkie ogłoszenia drobne
ZA DARMO!

SKŁAD I DRUK: Sil-Veg-Druk Lubliniec,
tel. 34 356 29 61, www.svd.pl
UWAGA!
Od 25 czerwca zmieniają się numery we-
wnętrzne do redakcji!